

# Věstník klubu alpistů československých

## Bulletin du Club Alpin Tchécoslovaque



Vys. Tatry: Mlynář s Rovinkové doliny.  
Hts. Tatras: Mlynář (Meunier) de la vallée de la Petite Plaine.

Foto: A. Provazníková.

## Praha Prague

Ročník  
Année

III.

Listopad - Prosinec  
Novembre - Décembre

1936

Cíle  
Nro 6.

SOMMAIRE:  
Dolomites. Le retour. Comment fait on le mauvais temps? A la même corde. Quelques mots sur la saison de ski. Exercices d'ascension. Informations pour nos membres. Sections locales du C. A. Tchèc. Littérature tchécoslovaque. Littérature étrangère. Les échos de partout. Nouvelles de l'Étranger.

# ELEGANTNÍ DÁMSKÉ LÁTKY

na pláště — kostomy — šaty — župany,  
koupíte v mých závodech dobře a levně

**BARHOŇ**

PRAHA - NÁRODNÍ TŘIDA

SMÍCHOV,  
Arbesovo nám.

ZIŽKOV,  
Husova třída



### Vyvolám

vaše snímky na základě dlouholeté  
odborné zkušenosti.

### Vykopíruji a zvětším

na papírech jaké snímky vyžadují.  
Budete spokojen.

### VÁCLAV VÁŠA,

oprávněný fotograf, odborný obchod  
fotografickými a projekčními přístroji.  
Pujcovna skioptikonu a kinopřístrojů.

Praha II., Žitná ul. č. 3. ve II. patře.

Žádejte nápoje jen  
v hygienických impregnovaných pohárcích

**„SOLOKUP“**

Vyrábí: „SOLO“ odd. impregu, nádobek  
v Sušici na Šumavě.

Cest. kanc. **LIDO** (Lidová autodoprava),  
tel. 41.351, 41.220.

Severní Jadrán 15 dní Kč 950 - luxusním autokarem  
přes Linz - Salzburg - Zell a See - Orosoglockner - Misurina - Cor-  
tina d'Ampezzo - Venezia - Abbazia - Sulak - Postumia - Lublaň -  
Bled - Vrbské jezero - Mürzschlag - Semmering - Vídeň.

# RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTÀ V TERSTU

Založ. 1838.

Založ. 1838.

Akciový kapitál a ostatní záruční prostředky koncem roku 1935 přes 1.000.000.000 - lir.

**Ředitelství pro ČSR. V Praze II, nároží Národní a Jungmannovy třídy.**

Pojišťuje výhodně na život, proti škodám, vzniklým z požáru, krupobití, při dopravě zničením nebo  
poškozením zboží neb jeho zcizem, proti škodám, vzniklým z krádeže vložením, proti rozbití skel,  
proti škodám, vzniklým půrušením provozování závodu následkem požáru, proti škodám z úrazu a roz-  
bití strojů a proti následkům povinného ručení. - Na požádání zařídí záruční freditelství prospekty i po-  
drobné výpočty. - Telefonní čísla: 30751, 24772, 31690, 31691, 39497 a 39498.

SVAZ LYŽAŘŮ R. Č. S. doporučuje



„Se-var“

PRAHA XVII, Pivovarská 2. Tel. 478-17.  
Žádejte ve všech sportovních závodech.

Odbor. závod pro komfort v domácnosti  
i kuchyni

**J. NEFF, PRAHA,**  
Příkopy 24

Uplné kuchyňské výbavy pro nevěsty. Nádobi -  
Strojky - Porcelán - Příbory.

Provazy horolezecké ve velkém  
dodává **Antonína Fleissiga** nástup-  
ce **F.E. Pěta**, Praha, Národní tř. 20.  
Založeno 1884. Výhradní prodej  
světové značky **S. F. Füssen**.

## DOLOMITY

Při uzavření míru po světové válce byly Tyroly rozděleny na dvě části. Severní Tyroly zůstaly Rakousku, t. j. část země severně od hlavní hřebene alpského řetězu (nad Brennerem), který tvoří rozvodí mezi Severním mořem a mezi mořem Černým a Adrií.

Itálie získala po válce s Rakouskem Jižní Tyroly, t. j. nejkrásnější provincie Trento a Bolzano. S provincií Bolzano dostal se pod italské panství nejkrásnější klenot alpských hor — Dolomity. Dolomity dělíme na východní, t. j. na část kolem Cortiny d'Ampezzo — zvanou ampezánskou a na západní blíže k Bolzanu — zvanou fazanskou. Obě části si konkuruje vzájemně svou krásou.

Rudé, někdy fialově a oranžově zabarvené štíty a stěny vápencové svítí majestátně v slunečním světle a přecházejí do jemných odstínů při každém ladění počasí a světla. Jsou zvláště svým svitem i za noci. Je zajímavé sledovat, jak mohutní skalní velikáni mění svou pastelovou barvu při každé nepatrné proměně atmosféry. Velkolepost a divokost vysokých skal a hlubokých strží snoubí se tu s ledovým klidem bílých plání a tichem hlubokých lesů. Staré limby vzdorují tu sněhové bouři i žhavému letnímu slunci.

Hlavní část obyvatelstva v Dolomitech jsou Latinci, kteří kromě Němců, protěžovaných za Rakouska, původně sídlili v jižních alpských zemích. Považují se zvláště v krajině kolem Cortiny d'Ampezzo sami za Itally, se kterými jsou velmi příbuzným národem a jen v údolí Val Gardena a v Ladinii jsou velmi sebevědomi a hrdi na svůj starý původ.

Italové rozumějí výborně cizineckému ruchu. Dají Vám čisfounky, dobrý a pohodlný nocleh, dobré jídlo, výborné levné víno a za 30 lir denně žijete velkopanský i v nejvyšších polohách.

Nechci zde přirovnávat naše poměry, ale tvrdím, že tak, jak Vás obslouží v každé dolomitské boudě a albergu, nesnose vůbec přirovnání s praxí našich hoteliérů a boudařů ani pokud se týče čistoty, ani cen, ani jídla a pití, o ostatních kulturních požadavcích člověka ani nemluvě.



Marmolada (3.340 m). Sjezd k chatě v sedle Fedaja. - Descente su châlet dans la croupe Fedaja.

Nejtěžší bouře přehnala se přes Dolomity za světové války. Sváděly se tu úporné boje o každou skálu, o každý štit a každou věž. Mnoho českých praporů a setnin bylo zde zdecimováno a mnoho českých kostí je pochováno v roztroušených malých hřbitůvcích hluboko v údolí i vysoko na štítech. Celá temena hor létala tenkrát do vzduchu, podminovávaly se vysoké štíty a rozpolcovaly vysoké stěny i s posádkami. Ještě dnes na každém kroku narazíte na různé stavby a kryty obou front, které vypadají někdy jako dračí hnizda ve vysokých skalách a bude to jistě dlouho trvat, než čas zahladí tyto stopy.

Odpoledním rychlovlakem přes Brod nad lesy, Mnichov, Innsbruk, Brenner dostihnete za 14 hodin jízdy do Chiusy, kde ráno přesednete na horskou dráhu, stoupající údolím gardenským (Grödner Bahn) 21 km vzhůru k poslední stanici Plan, ležící 1.606 m vysoko, kam přijedeme kolem poledních hodin.

Zbývající část odpoledne (nejdříve v březnu) stačí nám k cestě přes Passo di Sella dolů k dolomitské silnici, která vybíhá z Canazei a zkratími, které nadbíhají serpentínám, dostanete se kolem hotelu Pordoi (2140 m) na Passo di Pordoi (2250 m) do Albergo Savoia, patřícímu Clubu Alpino Italiano.

Budete zde veselé uvítáni, dobře pohoštěni, vyspíte se v útulném pokojku a vězte, že neradi budete zase opouštěti tento hotýlek.

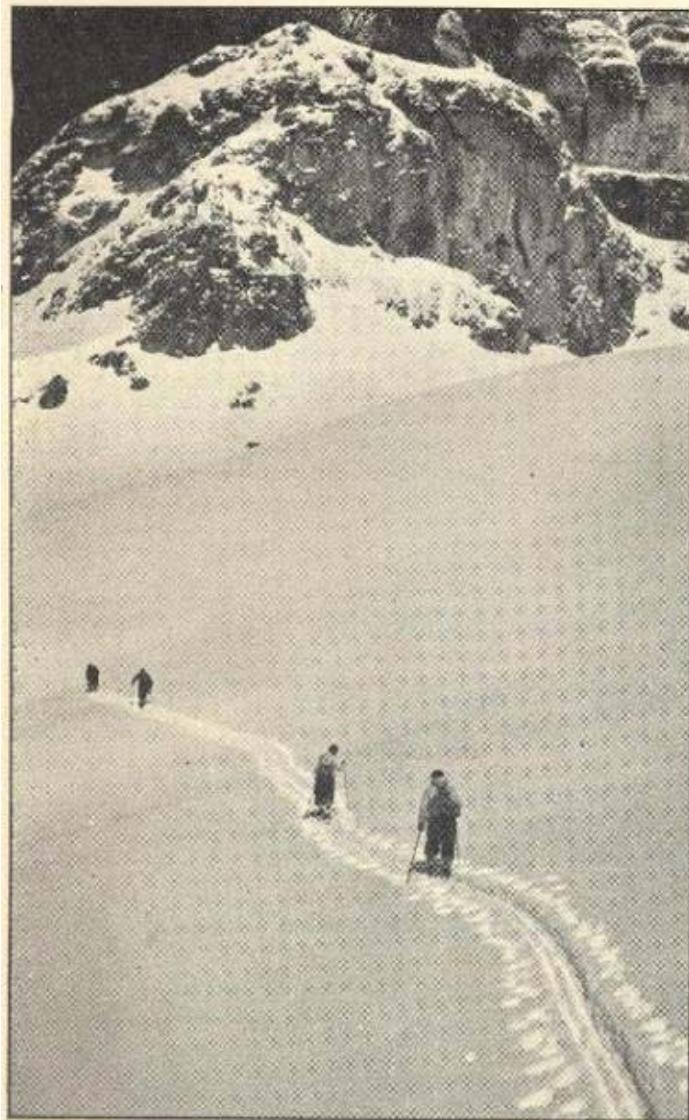
Z východiska Passo di Pordoi podniknete jistě výstup na Boe (3151 m) a celá skupina Selly stane se Vám nevyčerpatelným zdrojem všech možností pro různé výstupy, turysty, výlety a horolezecké podniky všech druhů a stupňů námahy i nebezpečí. Odměnu sklízíte zde za každým krokem. Giuseppe Donei, správce chaty »Savoy«, vůdce Clubu Alpino Italiano, spolehlivě vás doprovodí a dovede být dobrým kamarádem.

Bude Vás lákat Marmolata, kterou spatříte v celé čarokráse s Boe a neodoláte jejím svodům. V létě půjdete 3 hodiny pohodlnou hřebenovou cestou pod špicí Sasso di Capelo (2559 m), dále pod Belveder (2646 m), po jehož jižním úbočí sestoupíte na sedlo Fedaja (2045 m) pod Marmolatou. Absolvování této turysty poskytne Vám překrásné rozhledy na Marmolatu, Col di Lanu, Tofany, Sellu a Sassolungo. S chaty na Fedaje za 5 hodin dostihnete vrcholu Marmolaty (3342 m), nejvyšší hory a největšího ledovce Dolomit.

Lyžaři podniknou ovšem tuto cestu z Passo di Pordoi na Fedaju, zvláště při nebezpečí lavin, krásným sjezdem do Canazei a odtud vzhůru údolím Avisio na Pian Trevizan a dále na Fedaju.

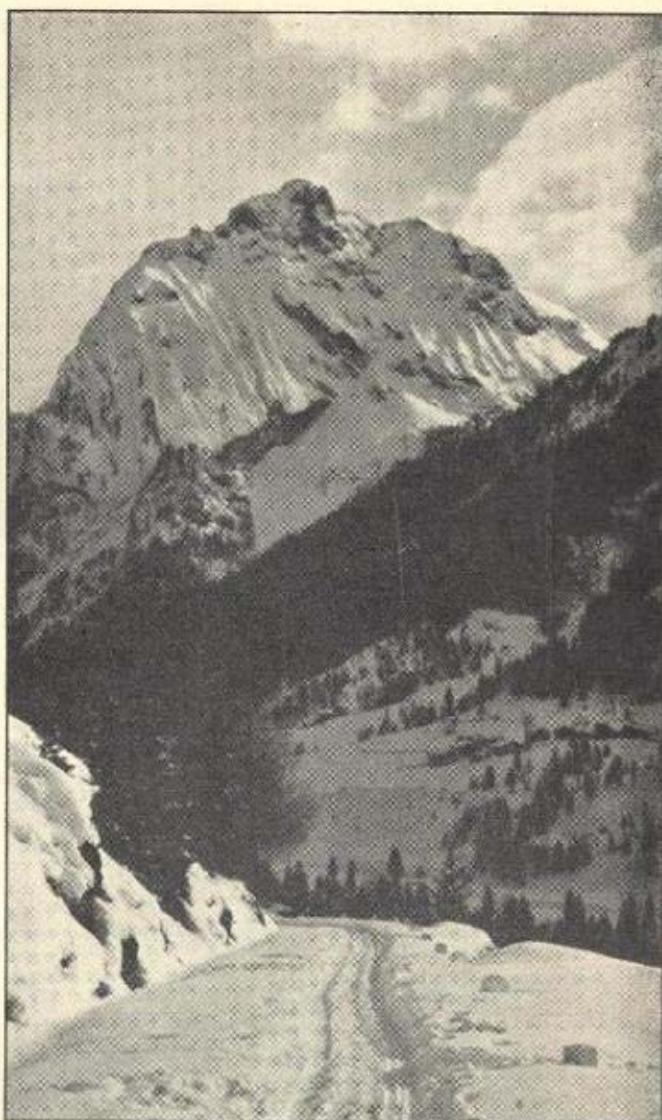
Za zimních měsíců, zvláště pak po vánicích, nutno stoupati na Marmolatu s dobrým vůdcem. Značky letní cesty zmizí hluboko pod sněhem a žádné tyče, ani žádná cesta Vás přes ledovec k vrcholu nedovede a běda tomu, kdo by na Marmolatě zabloudil v mlze.

V Capaně na Marmolatě možno dobře přespali (kuchyni a hospodářství obstarávají dvě mladé inteligentní Italky) a z chaty možno podniknouti opět několik vysoce zajímavých výstupů (Serauta 3250 m — Vernel 3208 m). Zde se můžete rozhodnouti v létě pro několik sestupů, avšak sjezd na lyžích z Marmolaty na Fedaju je jeden z nejkrásnějších a stává se světoznámým. Pojednání o Marmolatě vyžadovalo by svého vlastního článku a snad se k tomu ještě dostaneme v některých z příštích čísel.



Výstup na Piz de Boe.  
Ascension du Piz de Boe.

Foto: L. Stibrář.



Cesta do Canazei V pozadí Collaz (2.715 m).  
Chemin à Canazei. Au fond Collaz.

Foto: L. Stibrář.

## NÁVRAT

*Vracím se domů. Jsem zase v dolině. Je neděle, všechno je titčné, křehké. Nepatřím sem. Chci díl a oči mám upřeny vzhůru, kde v moři mlh se ztrácejí vrcholky skal.*

*Okované boty nezvykle klapou po silnici do ticha poledne. Na žlutých cestičkách pěstřených parků zanechávám stopy kováků. Jdu hezky při kraji, aby na mne nepřišel hlídač.*

*Umělá nádrž, točící se vodotrysk s kamennou pannou kazi mně vzpomínky na malá jezírka, vklíněná na dno propasti, v nichž se zhlíží kamená krásá hor.*

*Potkávám na každém kroku luxusní hotely a auta. Dýchám opět pach benzínu a vidím namalované tváře a rty.*

*Starický vůdce v opršalém klobouku a ošuntělých kalhotech je mi tak milý. Vyžehlená elegance lázeňských hostí mne straší.*

*Nejraději bych učekl zpět mezi nehybné velikány, zelená a modrá jezera. Chléd bych se zase toulat neznámými dolinami, ztrácel se v záplavě koso-dřeviny a díval v modro oblohy, roztrhané černými skalami.*

*Poslední den. Vrcholky jsou zachumlány v mračno mlh. Jen nad Nízkými Tatrami svítí slunce.*

*Vidím milence sedět na lavičkách a chodit po lesních pěšinách.*

*Já mám jen půl srdce pro ty, které mám rád. Druhou půli mají hory!*

*Poslední odpoledne před odjezdem. Jedu električkou na Štrbu. Je mně náhle lehko a veselo. Zdá se mi, že teprve přijíždím do Tater.*

*Poslední zatačka a již vidím zrcadlo Šrbského plesa. Opouštím rychle pěstěné cestičky a ještě jednou — vzhůru do hor!*

*Stoupám lehce a jsem šťasten. Ještě jednou citím pod nohami horskou stezku, kamení a balvany. Je mně tak radostně, jako bych byl první den v Tatrách a zítra mohl konečně pohludit skálu.*

*Poslední výhled. Vrcholky jsou černé a bílé, jiné schované v šedé mlze.*

*V dolině svítí jasné skryny slunce a vysoko na nebi stojí mráčky jak načechnaná vata. Azurové pruhy oblohy a fialový Dumbier na horizontě.*

*Ticho. Velebno.*

*Na zapádě si slunce probilo cestu zašedlými mraky a rozhazuje trsy paprsků po Liptovských Holích.*

*Sestupuji.*

*Les je podmalován fialovým západem. Pod ním hoří purpur.*

*Poslední červeň na nebi zlatí si ke mně cestičku nehnutou hladinou jezera . . .*

Ing. Vladimír Kudela

---

*Mummery, dříve než se vrátil od úpatí stěny hory Dent du Géant, kterou možno zdolati jen nadbytkem umělých pomůcek a nikoliž rádným a obvyklým způsobem skutečného horolezce, napsal na cedulku: Absolutly inaccessible by fair men.*

*Dr. Julius Kugy, když se dověděl o proním výstupu severní stěnou na Grosse Zinne cestou, kterou si vybudovali extremisti umělými pomůckami, poznamenal klidně: Nyní je konečně prokázáno, že je severní stěna hory Grosse Zinne nedostupná.*

A. F.

---

## RECEPT NA ŠPATNÉ POČASÍ

Letos zjara seděl jsem v jistý páteční večer v kruhu milých pražských kamarádů v kavárně »Louvre«. Mluvilo se o Tatrách. A tu prohodil kam. B., že Tatry jsou pěkné, ale že by člověk potřeboval tři neděle dovolené, aby se tam dostal k jediné pořádné tuře. Tak prý je tam pronásledován počasím. Vysedávání v tatranských chatách má prý zrovna dost. Tehdy jsem pronesl rouhavá slova, že přece není třeba dělati stále jen prvotiny nebo alespoň výstupy kromobyčejně těžké, že lze přece užiti Tater i při špatném počasí na výstupech lehkých nebo dokonce partiích chodeckých. Vzduch výšin je dvojnásob kořenný, když atmosféra je plna vláhy a po-

zádný fukér ošlechává horolezce. Jen jediný soustolovník, tichý můj soused zprava, mně přizvukoval. Ostatní se na mne divali zpola překvapeně, zpola útrpně. Seděl jsem mezi horolezci nejostřejšího ražení.

Začátkem července jsem přijel do Steinachu pod Brennerem při pravém »psím« počasi. Těžké mraky se valily údolím, v němž chvílemi mžilo, chvílemi lilo jako z konve. Dvakrát za jediný týden padal nový sníh až do výše 1.600 m. Mírný Patscherkofel vypadal při troše obrazovnosti jako Mont-Blanc. Mohl jsem zůstat ve Steinachu, popijetí v hotelu tyrolského vína a zajít večer do cukrárny na nějakou tu stopku hořcového likéru. Rozhodl jsem se však vyzkoušet v praxi recept, který jsem na jaře dal po nepohodu tatranskou. Vylíčím, jak mně šel k duhu:

9. července: Prvním vlakem jsme jeli — pan Dr. H. a já — na stanici »Brennersee«. Jitro bylo pochmurné, ale ne zcela beznadějně. S poněkud těžkýma nohami — před tím jsem za jediný den ujel u volantu auta na 650 km od nás až do Steinachu, kromě toho jsem večer před turou trochu déle vysedával — jsme stoupali úzkým Vennatalem k jihovýchodu. Za obcí Venn je údolí přehrazeno strmějším stupněm, podobným jezerním stěnám našich Tater. Pak se úval zase rozšiřuje, vegetace ustupuje velkým sněhovým a sutkovým polím. Od 2.400 m je vše pod sněhem, jímž se brouzdáme proti prudkému jižnímu větru, který nám zarází dech. Stezka je pod sněhem, jsme v mlze a jdeme podle mapy a trochu podle citu; víme, že Landshutská chata stojí ve výši 2.740 m na hřebenu, uzavírajícím úval. Větru přibývá na sile, poznáváme, že jsme blízko hřebenu. Pak se také mlhy na chvíli trhají a vidíme nad sebou chatu, do níž vstupujeme po 4hodinovém pochodu.

Landshutská chata stojí na hraničním hřebenu, větší polovina patří Italům, menší Rakušanům. Jen rakouská část je obhospodařovaná, dřevěná stěna tvoří hranici. Občerstvujeme se v chatě hořcovým likérem a teplou polévkou, pak navlékáme všechny kusy šatstva, které máme a pouštíme se opět ven, do burácející vichřice. Hřeben, jímž vystupujeme na Kraxentraget (2998 m) je lehce schůdný, ale je pekelná zima a vítr námi lomcuje. Asi 50 m pod vrcholem zůstává můj společník — skryt mezi balvany — pozadu, já vybíhám po zužujícím se hřebenu na vichol. Je právě poledne. Mraky mne zahaluji, vítr zpívá svou písni, kamarád čeká. Rychle se vracím a spolu sbíháme do chaty.

Po obědě seslupujeme. Nejsme ještě ani 2.500 m vysoko, když je náhle kolem nás tma, zdýmadla nebes se otevírají a spouštějí na nás příšerný líják. Odlesky blesků zbarvují mraky kolem nás na okamžiky do žlutava, hrom dutě zaznívá. Pádime velkými skoky dolů, přesto jsme za několik minut promočeni na kost. Po půl hodiny je po bouři. Ovšem děší neustává ani když už jsme zase u stanice Brennersee a smáčí mne ještě když k večeru kráčím po Brennerské silnici dolů kolem Brennerského jezera a přes Gries a Stafflach do Steinachu.

11. července: Má sestra, pan Dr. H. a já opouštíme Steinach o 5.30 hod. ráno. Jdeme nejdříve Geschnitzským údolím po silnici až do Trinsu, pak odbočujeme k severu a vystupujeme na Padaster-Joch. Ráno bylo celkem slušné, na malinkou chvílenku vysvítlo i slunce, o němž jsme již myslili, že v Tyrolích vůbec nesvítí. V 8 hodin si však počasí vzpomíná na své staré zvyklosti, mlhy nás zahaluji a začíná mžiti. Do Naturfreunde-Hausu pod Padaster-Jochem (2218 m) vstupujeme již za výdatného deště.

Dlouho se nezdržujeme. Nezdá se nám, že by se počasí mohlo zlep-

šiti a tak je nejlépe, když svůj úkol provedeme ihned. Po stezce vystupujeme na Riepen-Sattel. Kus nad ním má nás společník deště shora a mokra pod nohama dost a vraci se do chaty. Sestra a já vystupujeme nejdříve po sufovém svahu, pak po skalkách a sněhu pod vrcholovou hlavu Kirchdach - Spitz (2840 m). Zde se navazujeme. Lezení je lehké, skála pevná, na obtížnějších místech pomáhají železné káble přes hledké vápencové plotny. Po půlhodinice lezení jsme na malém vrcholku. Zapisujeme se do vrcholové knihy a ježto není zhola nic vidět, hned sestupujeme. Děší zatím zhoustl a ač pospícháme co můžeme, jsme zcela promočeni, když konečně vstupujeme do chaty. Mokré věci a lano dáváme sušit v kuchyni, sami se občerstvujeme obědem a příslušnou dávkou červeného tyrolského vína. Pak se opět pouštíme do deště a mlh, které nás provázejí až do Steinachu.

13. července: Časně zrání pochoduji tentokráté sám po brenner-ské silnici dolů do Matrei (992 m). Za krásnou, starou tyrolskou obcí začíná poutní cesta, která kolem stanic křížové cesty a mnoha kapliček pohodlně stoupá k poutnímu místu Maria-Waldras (1648 m). Jsem tam v 8 hodin, rychle snídám v klášterním hotelu a pokračuji v cestě. Stopy sněhové metelice z noci z 11. na 12. července se brzy ukazují. Od 2.000 m leží čerstvý sníh, do něhož úměrně šlapu stopu. Nad Serles-Jöchlem začíná vlastní vrcholová věž Serlesu (2.719 m), nejnápadnějšího vrcholku skupiny Habicht-Serles, mochného strážce Inšpruku.

Jištění jsou pod sněhem, svah je strmý a leží na něm čerstvý, ujiždějící sníh. Osamělému chodci je trochu úzko. Stoupám velmi opatrně, rukama odhrnuji sníh a hedám pod ním na několika strmějších místech záchrany. Pak jsem na vrcholu. A jako by mne přiroda chtěla odměnit za námahu výstupu a za bezbožné dosavadní počasí, tiahají se mraky aspoň pode mnou a vidim v závratné hloubce vesničky Stubajtalu Mieders, Neustift a Fulpmes a pak na okamžik také moje domů Inšpruku. Přízeň osudu netrvala dlouho. Po 10 minutách, jež jsem ztrávil u vrcholového kříže, je opět vše šedé kolem mne a znova poletují vločky sněhu. Sestupuji hodně opatrně, přesto každou chvíli uvolňuji nějakou tu malinkou lavinku. Jsem rád, když mohu seskočit s posledního strmějšího stupně do měkkého sněhu na Serles-Jöchlu.

Sestup jsem volil přes Kalbenjoch, Peilspitze a Blaser do Maria-Waldrastu. Na širokém vrcholu Blaseru (2294 m) rostla protěž přímo mezi ostatní luční květenou. K večeru se pak ještě nebe vyčasilo, byla to předzvěst krátké periody krásného počasí, které mně umožnilo přejít dostati se ještě do skutečných vysokých hor. O tom snad někdy příště.

Čtenář těchto rádků se nyní s údivem zeptá: »Co jsi, člověče, vlastně z těch výstupů měl? Zažilis bouře, deště, čerstvého sněhu, mlh a mračen, rozhled jsi neměl, ba ani pořádně jsi si «nezalozil». K čemu tedy ta námaha?« V prvé řadě jsem si zatrénoval. Ježto jsem výstupy podnikl vždy za jediný den a přímo z údolí musil jsem překonati 1.700 až 2.200 m výškového rozdílu ve výstupech a sestupu za jedený den. Cvičil jsem se v terénu bez cesty, v mlhách nedovolujících rozhledu, v orientaci. Po-cvičil jsem se v chůzi na mokrých skalách a na střmé nepevném sněhu. To je velmi důležité, neboť v umění bezpečně chodit, ne ve šplhání a vtesání stupů do ledu, jest základ umění horolezeckého. A konečně: dýchal jsem opojný vzduch výšin, slyšel jsem vichřici, lámající se

o černé skály, vidiel jsem majestát divoké přírody v bouři pod Kraxen-tragerem. Divám-li se zpět, tak si říkám, že jsem tak zcela neztratil svého prvního týdne dovolené.

Dr. Jan Gellner.

## SPOLOČNÝ POUVÁZ

Poriadali sme svoj XIV. letný horolezecký týždeň. Už dlho pred ním som sa tešil na milú spoločnosť ľudí, ktorí sa sveria nášmu povrazu. Pri zostavovaní programu sa muselo dbať, aby sa z úplných začiatoknikov získali noví obdivovatelia a nadšenci hôr a športu horolezeckého, pre pokročilých a dobrých bolo treba zas niečo, čo by ich utužilo a znova fahalo do hôr. Nastalo trochu viac práce. Niekoľko dní pred oficiálnym otvorením týždňa konáme s našimi chlapcami-vodcami niektoré výstupy, aby sme si všetci zvykli na skalu, aby naše postoje boli isté. Istý postoj vodca-prvolezca imponuje tým, ktorí sa jeho vedeniu sverili. Deň pred začiatkom sa už k nám pridali niektori čo prv prišli do Tatier. V jedálni na Popradskom plese spomíname na spoločne prežité dni v romantickej kráse hôr.

V nedelu ráno sa ponáhľame spoločne na Štrbské pleso, aby sme privítali ostatných. Pán predsedu Lipták a p. Škpt. Riegler už veselo sa rozprávajú a čakajú ďalších. Hostia prichádzajú od každého autobusu. So známymi si tiskneme priateľsky ruky, s novými sa soznamujeme. V duchu odhadujeme ich predbežné schopnosti. Na scéne sa objevil i momentkár p. Hegedűš, ktorý by bol rád stvoril momentku. Komický obskakuje okolo aparátu, zostavuje skupinu a zaostruje. S radostným »stalo sa« svoj akt zakončil.

Síšlo sa nás 66 z 27 miest našej vlasti. Predstavte si tu mozaiku rôznych obyčají. Každý prišiel z iného kúta, aby sa poklonil majestátnosti našich hôr, aby zabudol na čas svojho spoločenského postavenia a podrobil sa kázni horolezeckého týždňa.

Všetci sa snažili prispôsobiť kamarátskemu duchu, ktorý sa len v horách, kde jedinec sa cití maličkým, dá vytvoriť. Nepoznali sme jeden druhého, aspoň vo väčšine prípadov nie. Začínalo sa vytvárať nové kamarátsstvo.

Možno, že nemám práva hovoriť za druhých, ale podľa radosne uspokojených tvári môžem smeľo povedať, že keď aj nie na sto percent, teda aspon blízko tohto čísla, boli účastníci spokojní. Hádam mi to kamaráti potvrdia. Ved za ten týždeň sa vytvorili priateľstvá, ktoré by potrebovaly dlhé roky vo všednom živote mesta.

Prišli sme do hôr. Toho roku bol nás prichod veselší. Slnko mile pripekalo. Aj končiarie v kúpeľi zlatých lúčov mile vítaly ich nových obdivovateľov.

že v týždni sem-tam niekedy pršalo, že sme raz všetci premokli do nití, nijak nepokazilo dobrú vôľu. Aj toho je treba. Boli medzi nami úplní nováčkovia, a ako by to bolo vyzeralo, keby sa boly hory len večne usmievaly. Prišli poznáť hory a život v nich. Teda tie, ktoré sa nevedia prejavovať, ktoré nepoznajú smilovania, ukázaly svoju pravu podobu. Zato nebolo dňa, aby sa neboly konaly výstupy. Stanovený program bol vyčerpaný.

Veľkú starosť mi robily prihlášky dvoch anglických študentiek z Lon-

dýna, ktoré do nášho týždňa prihlásil člen KAČS, p. Jelinek, ktorý ich poznal z Londýna. Preči je len trochu trapné, keď sú do spoločnosti pozvané cudzinky a nemajú so s kým zabávať. Bolo mi sice oznámené, že jedna hovorí nemecky a druhá sa dohovorí. Bol som však celkom spokojný, keď som zistil, že z našej spoločnosti hovorili šiesti anglicky, ba aj francúzsky. Naši milí hostia sa nenudili. Za tých niekolko dní, aj keď boli zo začiatku uzavrené prie seba, poznali sme v nich dobré spoločníčky, ba veľmi milé priateľky. Nemecky hovorili dobre. Zo začiatku nám bolo čudné, keď po jedle pri stole bud čítaly lebo plietly punčochy. Nijak im to nevadilo, aby sa aj s nami bavily.

Nemenej žartovné bolo, keď pri cvičení pod skalou vytiahla občas niektorá malý slovniček a v ňom listovala. Učily sa česky.

Náš týždeň sa neobíšiel ani bez vysokohorského vzrušenia. Jaroslav Svoboda, študent z okolia Plzne zablúdil na Rysoch. Tri dni a dve noci už bol nezvestný. Pravda, záchrana už fungovala, ale bola skoro svedená so stopy. Menovaný mal prejsť do rostockej chaty. Na telefonický dotaz bolo oznámené, že tam skutočne nocoval Jaroslav Svoboda, študent, ale z Prahy. Na výzvu chatára pod Rysmi, vydala sa skupina našich účastníkov za ťažného počasia na Rysy. Večer skutočne našli Jaroslava Svobodu, ale z Plzne. Bol však na takom mieste, kde v noci nebolo radno sa púšťať. Uspokojili ho, aby do rána ešte vydržal, že ho ráno zachránia. Ráno bol pozvaný Sbor tatranských vodcov z povolania, nakoľko naši nemali dosť záchranných pomôcok, keďže miesto bolo pod prevismi. Štvrtého dňa po obede bol chlapec zachránený životu. Koľko optimizmu musel mať ten mladý chlapec, keď vydržal tri noci a štyri dni v postavení skoro beznádejnom o samote bez jedla. Voda tiekla blízko. Na veci najčudnejšie bolo priznanie chlapca, že prosil matku, aby ho pustila na horolezecký týždeň poriadaný Spolkom tatranských horolezcov „JAMES“. Bála sa o neho. Nechcel sa protiť matke a tak moc nechýbal, že by sa bol zväčšil počet obetí hôr z neskúsenosti. Hory nevidia rady samotných chodcov!

Pod Ostervou dokončujú práve symbolický cintorín. V deň výročia spolku položila prvá skupina dva vence uvité z horských kvetov ku kaplnke, aby tak uctila pamätku tých, ktorí obetovali svoje životy horám. Kto vie, či aj na niektorého z nás nebudú naši priatelia spomínať na tomto mieste. Hory sú krásne, ale kruté a neúprosné.

Tak miňal deň za dňom. Nebolo odpočinku. Plno práce. Svaly sa tužily a mysele jasnely. Každý niečo pekného zažil.

Ludia so spoločného povrazu sa rozchádzajú do 27 miest našej vlasti. Jeden veselší, iný smutnejší, ale všetci uspokojení, šťastní, že prežili jeden krásny týždeň svojho života v spoločnosti dobrých priateľov uprostred mohútých velikánov našich Vysokých Tatier.

Odchádzali s pevným presvedčením, že za rok, keď to len trochu bude možno, vrátila sa medzi svojich priateľov z hôr do riše kamzíkov, svišťov a orlov ...

Ján Simčák

## NEKOLIK SLOV K LYŽAŘSKÉ SEZONĚ

Žiadný ľudí sport není horolezectví tak blízký ako lyžařství. »Skalní« horolezci soudili ještě před dobou nepříliš vzdálenou o lyžařství nepříznivě. Ale dnes je tomu jinak. Téměř každý horolezec je lyžárem. A naopak se

zase často slane, že pouký lyžař při sněhařských turách nalezne zálibu v lezení a slane se horolezcem. Bylo to konstatováno i při valné schůzi Alpenvereinu a mohu to potvrditi i z vlastní zkušenosti.

Kdyby se udělala statistika našeho členstva podle toho, zda jsou lyžaři nebo jen horolezci, ziskali by jistě několik lyžaři, jejichž počet jde do set. Přes to se dosud nepodařilo, kromě v jedinělych výprav a zájezdů, vzbudit zájem našich členů-lyžařů, aby podnikali společné lyžařské zájezdy tak, jako pořádáme, za poměrně dobré účasti, každou neděli a svátek společné lezecké výpravy na různé cvičné skály. Příčinu vidím v tom, že velká většina našich členů je lyžařsky organizována ještě také v jiném speciálně lyžařském klubu. Tam mají evůj kroužek lyžařských partnerů, se kterými jezdí na snih. Ty ovšem těžko přivodíme zpět. A není toho snad ani třeba, jestli takto o jejich lyžařský výcvik dobře postaráme. Nechceme prozatím nic jiného, než u pozornit všechny členy našeho klubu, že máme lyžařské cvičitele a vedoucí, kteří přímo hoří touhou po činnosti. Jsou ochotni věnovati se nezíštně a obětavě členům klubu, ať jsou začátečníky nebo pokročili. Chceme své členy připravit na zkoušku zdáností, která se letos Snazem lyžařů nově zavádí. Případně je chceme připravit ke zkoušce vedoucích nebo ke zkoušce cvičitelské. Každou sobotu chceme pořádat lyžařské zájezdy členům autobusem i vlakem. Chceme vzájemně seznámit své členy, aby mohli utvořiti skupiny pro zájezdy do lyžařských terenů v naší republice i v cizině.

Informace o všech lyžařských výcech podají v půtečních schůzkách klubových v kavárně Louvre od 18 do 20 hod. cvičitelé: JUDr. Machek a Al. Altrichter. Telefonicky nebo písemně možno si využádati informace u kam. JU C. Ottý Jelinka, Praha VII, Přístavní čís. 39, Telefon 25233.

Dr. J. M.

## HOROLEZECKÁ CVIČENÍ A ZÁJEZDY

Zájezdy do cvičných skal byly v září t. r. zejména hojně. Kromě zájezdu na Hruboskalsko konal brněnský odbor ve dnech 26. až 28. října t. r. sjezd alpistů na Pavlovských kopcích.

Zájezdu, který byl již zjara smluvěn, účastnilo se 50 členů, z nich 20 mimobrněnských. Sjezd splnil plně očekávání. Po stránce klubovní přinesl utužení přátelských styků mezi členy odboček pražské, hradeccké a brněnské, jež vyvrcholilo opravdovým sbíratřením při pravém jihomoravském víně v jednom z četných sklepů okoli Pavlovských skal. Avšak ani sport nepřilšíl zkrátka: ve skupině Kotle bylo vykonáno mnoho zajímavých výstupů, které svědčí o kvalitě účasníků. Ba i velmi těžký průstup Martinskou stěnou byl se zdarem proveden několika družsivy. My — brněnští alpisté — si jenom přejeme, abychom ještě často mohli uvítati kamarády z jiných odboček ve svých cvičných skalách a aby zcela jistě aspoň příští rok k nám zavítali také kamarádi, kteří nás letos nenaštívili.

O zájezdu na Suché skály zaslal nám kam. O. Jelinek tuto zprávu:

Sešli jsme se ve dnech 26.—28. září na Suchých skalách. Bylo nás 15

členů z Prahy, jeden člen z Plzně a anglická studentka z Londýna. Počet účastníků zvýšilo asi deset členů horolezeckého oddílu Akad. odboru KCST. Byla tedy útulná hospůdka na úpatí skal plně obsazena a mnozí se museli ubytovat v soukromí. Nebylo při tom nesnází, dík ochotě místních občanů, chudých sklářů, kteří tento nenadálý výdělek ani neuměli ani nechtěli využít.

Ačkoliv počasi nebylo nejlepší a foukalo jako v horách, cvičilo se velmi pilně. Slezeny některé okrajové skály, Kazatelna, celý hřeben od severozápadu k jihovýchodu a jeho nejhlavnější a nejzajímavější část t. zv. Kantorovy varhany také směrem opačným.

Předvečer sv. Václava oslavili jsme účasní na hasičské posvicenské zábavě. Naše členky působily velmi lákavě na domorodé tanecníky a slavily triumfy. My zase hledali jsme útěchu u venkovských děvčat.

Cvičení bylo zakončeno v ponděli terenním pochodem přes Sokol, Kalich a Zbiroh na nádraží v Malé Skále.

Vrátili jsme se s pěknými vzpomínkami a spoustou skleněných slonů, psů, koček a korálů.



**Zájezdy autokarem do Krkonoš (na zadní Misečky) pořádají se, ovšem je-li na horách sníh, vždy v sobotu. Odjezd autokaru o 15 hod. z Vladislavovy ul. u Burianova divadla. Poplatek za cestu tam i zpět Kč 45.—.**

Na zadních Misečkách je lůžko v pokoji od Kč 7.50—Kč 8.—, ve společné noclehárně Kč 5.— až Kč 6.— a penze (snídaně, oběd, večeře a nocleh) za Kč 25.—. Cesta tam i zpět a penze za 1 den Kč 70.—.

Přihlášky přijímá kam. A. Altrichter, Praha II., Vodičkova ul. č. 7. Tel. čís. 28.349.

Clenové Klubu, kteří se přihlásí před odjezdem autokaru v páteční schůzce v kavárně Louvre kam. Altrichtovi, mohou dosíci na jízdném, za určitých předpokladů, podstatné slevy.

A. A.

## Z P R Á V Y K L U B O V N Ī

**Přednáškové a debatní večery.** Zásluhou člena Klubu pana Jaňoura byly v r. 1935 v zimě při pátečních schůzkách v kavárně Louvre promítány diapositivy z Alp. Nyní chceme pořádat každý pátek přednáškové a debatní večery.

Organisace ujal se ochotně kam. Dr. B. Gütig. Program, který nás milý kamarádi stanovil je: Postarat se o teoretické vyškolení členů, zejména nových. Uspoládat po každé přednášce debatu, kterou se zvýší zájem členů o Klub a jeho cíle. Informovat členy o zásadách fotografování v horách.

Postupem doby hodláme navázati i styky na poli přednášek s jinými alpistickými kluby v republice.

Zatím uvádíme program přednáškových a debatních večerů do 11. prosince 1936.

30. října — **MUDr. Karel Polesný**, asistent české oční kliniky: *O první pomoci při úrazech* (s prakt. ukázkami).

6. listopadu — **Emerich Rath:** *40 let na lyžích.*  
 13. listopadu — **Ing. O. Horský:** *Speciální metody používání busoly.*  
 20. listopadu — **JUDr. O. Jelinek:** *Lanová technika (záchranné manévry).*  
 4. prosince — **VL. Fořt:** *Jak čistit v horolezeckém průvodci.*  
 11. prosince — **Dr. B. Gütig:** *Naše stanovisko k horské akrobacii.*

Dále chystáme tyto přednáškové večery:

**Prof. Dr. B. Kořinek:** *Výskumní problémy v alpinistice.*

**JUDr. Jos. Machek:** *Znalost map a busola.*

**JUDr. B. Gütig:** *Stan dnešních horolezeckých pokusů v Himalajích, zvláště na Mont Everest.*

**Red. R. Pilát:** *Horolezeckví v Bulharsku.*

Přednášky, k nimž zveme nejen členy, ale i hosty členy uvedené, započnou vždy o 19. hod.  
Dr. B. C.



**Klubový archiv a archiv fotografií** převzal ochotně kamarád **JUDr. K. Kučera, Praha-Spořilov, Roztylské sady 1588.**

Zádáme členy, aby zaslali Dr. Kučerovi do archivu otisky horských a horolezeckých fotografií, opatřené legendou a jménem autora. Dále všechny články o alpismu, které uvelejnili členové v odborném a denním tisku. Konečně i všechny články různých autorů o alpismu z denního tisku.

Konečně zasílejte archivářovi i podrobné zprávy o prvovýstupech, pokud možno s obrázkovými (fotografie nebo náčrtkem) doklady. Po uveřejnění ve Věstníku, budou uloženy v archivu.  
A. F.

Několika členům, kteří nezaplatili dosud příspěvky za r. 1936, zaslali jsme složenky pošt. spoř. Prosíme snažně, aby nám členové poukázali částku na složence vyznačenou a usnadnili nám tak funkce, které vykonáváme rádně a nezištně ve prospěch Klubu.

**Gratulační listky,** jejichž vzor ukládáme do 6. čís. Věstníku, jsou pro várání a novoroční blahožívání nejvhodnější.

Gratulační listky budou tištěny na bílém ručním papíře černě, obrázek se žlutavým podkladem (jako lept).

Pod text na třetí straně se podepiše a zašlete gratulaci v nezalepenej obálce jako neúplníj tiskopis za 30 hal.

Subskribují-li členové 100 grat. listků, bude za Kč 1.80 kus. Při subskripci 500 listků bude kus za Kč 1.—.

Objednejte všichni ihned u jednatelé *Alexandru Fleischera, Praha IV., Na valcích 278.*

Změnu adresy nám oznamte vždy včas. Ušetříte Klubu výlohy a sobě zklamání, když nedostanete Věstník.

*Rozešleme členům složenky poštovní spořitelny, aby mohli zaplatiti příspěvek na rok 1937.*

*Do obálky vložíme tkaný odznak členům, kteří jej dosud neobdrželi. Jak se odznak přišívá, napsali jsme Vám na str. 80. IV. čís. Věstníku 1936.*

*Na příspěvku na rok 1937 poukáže nám: rádný člen Kč 20.—, akademik Kč 15.—, rodinný člen Kč 10.— a aktivně sloužící voják Kč 10.—. Za soukenný odznak nám poukážete Kč 3.50.*

*Věstník zasílá se zdarma členům rádným, akademikům a vojákům.*

*Volíme k zaplacení příspěvku listopad proto, že členové nemají v tomto měsíci tolik vydání jako v prosinci, lednu a únoru.*

---

**Vhodným dárkem k vánocům je**

**II. ROČNÍK VĚSTNÍKU KLUBU ALPISTŮ ČESKOSLOVENSKÝCH.**

*Věstník obsahuje mnoho zajimavých článků, je vkusně ilustrován a je opatřen titulním listem a obsahem. Representuje proto ve vkusné vazbě cennou knihu o 120 stránkách.*

*Zašleme vám Věstník (nezávaný) za Kč 15.— včetně poštovného.*

*Objednejte včas u jednatele Alexandra Fleischera, Praha IV., Na valech čís. 278.*

---

**Dary.**

*Ředitel Josef Kepler daroval naší knihovně šest vázaných ročníků časopisu Zeitschrift des D. u Oe. Alpenvereines z r. 1908—1913 a publikaci Sektion Austria des D. u. Oe. Aupen Vereines 1862—1912. — Předseda řed. R. Pilát knihu Wildanger od Frt. v. Kobella.*

*Děkujeme oddaně za tyto knižní dary.*

**Osobní.**

*Přejeme upřímně štěstí a trvalou životní pohodu téměř novomanželům z našeho členstva:*

*Ing. Dr. Bohumíru Bürglovi a paní Marii, roz. Wutkeové, v Brně,*

*Ing. Josefu Čapkovi a paní Marii, roz. Košťálové, v Praze,*

*Ed. Hromádkovi a paní Jilce, roz. Ánkrtové, v Praze,*

*JUDr. Boh. Jandovi a jeho choti, roz. Trajerové, v Praze,*

*JUDr. Boh. Schützovi a jeho choti Božence, roz. Furzdzovové,*

*Ing. Emiliu Votrubcovi a paní Věře, roz. Žďářské, v Turnově,*

*Stanislavu Zemanovi a paní Lídě, roz. Delinové, v Praze.*

*Bohumil Kurečka, náš milý člen, byl dne 25. září t. r. prohlášen komerčním inženýrem. Gratulujieme srdcečně.*

**Noví členové.**

*878. sl. Jiřina Karčová, pošt. úřed., Praha XII., Lucemb. 28.*

*879. sl. Naděžda Konečná, Praha XVI., Tylova čís. 8.*

*880. Tomáš Mrkvan, min. řada Minist. zeměd., Praha XII., Kleovka 477.*

*881. Antonín Oktábec, úřed. pošt. spoř., Praha II., Pošt. sp. II. účt.*

*Náš kamarád V. Eichler byl jmenován ve stavu intend. důstojníků štábním kapitánem a byl přeložen k velit. 2. sboru do Hradce Králové. Srdečně blahopřejeme mělému kamarádovi a těšíme se na společnou «lezecou práci».*

**Z O D B O Č E K K A Č S**

*Brněnská odbočka K. A. ČS. započala s horolezeckými cvičeními první neděli v září ve cvičných skalách brněnského okolí.*

*S přednáškami započala odbočka dne 15. října, přednáškou kam. Dr.*

Schütze a pokračuje dne 5. listopadu, kdy se u přednáškového pultu objeví kam. Dr. Gellner. Do konce roku 1936 bude konáno 6 přednášek.

V letní sezoně navštívili členové odbočky **Vys. Tatry a Alpy rakouské, švýcarské a italské**. Bylo docíleno pěkných výkonů, k nimž se odbočka vrátila, až podají všichni členové zprávu o své alpistické činnosti. A. F.

**Doc. JUDr. Vladimír Mandl**, advokát a člen výboru naší plzeňské odbočky, zaslal nám album obrázků z nového cvičného objektu **Skály u Přeštic**.

Článek, který nám již zaslal náš plzeňský kamarád o této cvičné skále, uveřejníme ve IV. roč. Věstníku.

Děkujeme oddané za album, které je cenným příspěvkem do klubovního archivu. A. F.

## ODBORNÁ LITERATURA DOMÁCÍ

**Zimní sport** (čís. 1.) L. Škvor: Cima Dell'Angelo. Stavba lan. lanovky. Krásy Slovenska (čís. 7. a 8.) Záp. siéna Lomnického štítu. Příčné přechody pomocí lana. Zabí koň. Domicia. Die Karpathen (čís. 5.) Moje, hora a já. Časopis turistů (čís. 7.). Českosl. turista (čís. 9., 10.). Turista na českém západě (čís. 4.) Na Dunaji. Studentská turistika (čís. 4.) O výživě v horách. Bezkydy Jeseníky (čís. 6.). Do přírody (čís. 5.) Do Jičína a Prachovských skal. Rok (čís. 8. a 9.) Margecany-Červ. Skála, Zvíkov, Gdansk. Věstník akademie (čís. 7. a 8.). Sokolský věstník (čís. 34.—40.).

### Nové publikace.

**Zimní Sport**, jehož 1. čís. XXVI. roč. vyšlo za redakce kam. Říhánka, uveřejňuje zajímavý článek kam. L. Škvora: **Cima Dell'Angello** a upozorňuje na horolezeckého **průvodce po Vys. Tatrách** našich brněnských kam. Dr. Kroutila a Dr. Gellnera, vydaného v nakladatelství Orbis v Praze. I ostatní články v tomto časopise jsou nejen zajímavé, ale i časové.

Reprodukce fotografií jsou neobyčejně zdařilé a přesahují úroveň i velmi dobrých reprodukcí v našich časopisech.

Titulní obrázek podle fotografie kam. Faustuse z Plzně prokazuje přátelské vztahy našeho Klubu a SLRČS.

## ODBORNÁ LITERATURA ZAHRANIČNÍ

**Bulharsko**: Blgarski Turist (č. 7.): Rilská skupina. Hory v Jugoslavii. Česko-slovenské hory.

**Francie**: La Montagne (čís. 280 až 281); Ležení C. A. F. v Ailefroide. La Revue du Ski (čís. 7. a 8.): Mezinárodní závody na Grossglockneru, Jungfraujochu a Diavolezze. Franc. výprava v Himalajích. Bulletin mensuel du C. A. F. Lyon (č. 190). Revue Alpine (čís. 307.).

**Italie**: Rivista mensile del C. A. I. (září): Náš dopis, člen Ing. P. Ghiglione piše o výpravě Dr. Dyhrenfurta do Karakorum, které se účastnil. Lanovka na Campo Cecina.

**Jugoslavie**: Hrvatski Planinar (září-listopad): Na obranu horolezectví.

**Madarsko**: Turisták Lapja (srpen, září): Nižné Tairy, Pop Ivan. Průkopníci Vys. Tater.

**Mexiko**: La Montaña (srpen).

**Německo**: Deutsche Alpenzeitung (září, říjen): Sedmitisícovky. Wilder Kaiser. Mittel. des D. u. Oe. Alpenver. Section Berlin (říjen).

**Polsko**: Turysta w Polsce (č. 7.-9.).

**Rakousko**: Allgem. Bergsteigerzeitung (čís. 695. až 702.). Der Bergsteiger

(září, říjen): Smrt na Aigeru. Vých. stěna Monte Rosy. **Berg und Ski** (říjen): Pallavicini Rinne.

**Recko:** **To Vouno** (čís. 33. a 34.).

**Španělsko:** Mai Enrrera (duben-září). **Butletí de l'Agrup. Excurs. de Granollers** (čís. 29.). **Club Muntanyenc Barcelonés** (čís. 33.). **Butletí del Centre Excurs. de Catalunya** (červen-srpen). **Unió**

**Excursionista de Catalunya** (září), **Centre Gymnastic Barcelonés** (č. 29.).

**Švýcarsko:** **Die Alpen** (září, říjen): **Traverse Jungfrau. Nos Montagnes** (čís. 156.); **Zenský alpismus. Bulletin de la Section Genevoise du C. A. S.** (čís. 9. a 10.); **Výprava na Tournette a na La Sambuy.**

**Velká Británie:** **Camping** (září): **Novinky v horolezectví.**

## Nové publikace.

**Egmond d'Arcis: En Montagne.** Edition Sonor, Ženeva, 1936.

*Vyhodouji naléhání svých přátel a uveřejňuji v této knížce několik příběhů a povídek z hor. Mnohé z nich jsou již známy některým z mých přátel a nzbudily jejich zájem.*

Knížka nemá literárních aspirací, ale snaží se toliko zcela prostě nelebiti horskou přírodu a vysvětlit opět do života několik lidských postav vůdců, horalů a alpistů, s nimiž se setkáváme v horách. Účelem knížky je vyličiti hory těm, kteří jsou k nim neteční nebo je špatně znají a vykouzliti znovu krásný obraz hor před duševním zrakem těch, kdo je milují a jim se obdivují.

Knížka je určena zejména mým přátelům-alpistům, kteří v ní naleznou mnohé, co sami poznali, mnoho zážitků i dojmů, které snad sami prodělali při toulkách horami.

*Týž cel, který jsem měl na mysli bude zcela splněn, podaří-li se mi zasíti i do srdečí členůřů všechnu mou lásku k horám. Náš život říti se za zbytečného vzrušování a rozčilování horečným tempem. Velebnost hor působí na nás uklidňujícím dojmem. Ospějuje nás tělesně i duševně a dodává nám síly, abychom mohli čeliti s větším klidem a úspěchem nesnázim svého života.*

Egmond d'Arcis.

Po tomto úvodu autora, který je presidentem Mezinárodního alpistickeho ústředí U. I. I. A. v Ženevě, je zcela zbytečno doporučovat znova tu knihu. Obsahuje na 208 stránkách 25 příběhů a povídek z hor, úplně shodných s tím, co napsal autor v předmluvě. Doporučujeme vše svým kamarádům a všem přátelům hor, aby si přečetli tyto vzpomínky. Zalíbi se jim zajisté právě tak jako nám.

Autor zaslal naší knihovně jeden výtisk s věnováním.

A.F.

**Les Batailles pour L'Himalaya.** Claire Eliane Engel, cena 12 frs.

**Technique et poésie de la montagne.** Philippe Amiguel, cena 15 frs. Editions B. Grasset.

**Mes Aventures alpines.** G. Winthrop Young. Přeložil B. Lemoine, cena 24 frs. Editions V. Attinger, 4 rue Le Goff, Paris.

**Das letzte im Fels.** Domenico Rudatis, vydala Ges. alpiner Bücherfreunde, Mnichov, 1936.

**Bergsteigen in Sachsen,** vydal Sächsischer Bergsteigerbund ku svému 25letému jubileu. Knihu zpracoval A. Goldhammer a M. Wächler. Spis, vybavený 170 obrázkami, pojednává o horolezectví na pískových skalách v sasko-českém Švýcarsku.

**Die Alpen im Eiszeitalter.** Dílo, které sestavili W. Keller a Penck, vyjde ve třech svazcích nákladem W. Kellera v Lipsku C. I. Hindenburgstr. 94. Subskripční cena do 31. října t. r. RM 66.

**UŽIJETE DALEKO VÍCE, BUDETE-LI DO HOR JEZDITI VLASTNÍM  
AUTEM NEBO MOTOCYKLEM!**

Píšte si ještě dnes o prospekt:  
**ZBROJOVKA ING. F. JANEČEK,**  
PRAHA - NUSLE II.

**JAWA** pro radost  
a  
pro užitek

## RŮZNÉ ZPRÁVY

**O výchovných hodnotách horolezectví** přednášel kam. Ottu Jelinek dne 21. října francouzsky v Le Cercle Français de l'YMCA v Praze. Děkujeme oddaně svému milému kamarádovi za vhodnou propagaci našeho zušlechťujícího sportu.

V zářijovém čísle časopisu **Letem Světem** byl článek pana K. Hajnýho »Mezi nebem a zemi« doplněn reprodukcemi fotografií, znázorňujících horolezce v Prachově a v Černolicích v jednotlivých fázích výstupu. Horolezci na fotografiích jsou vesměs členy Klubu alpistů československých. Jsme přesvědčeni, že jenom omylem nebylo v článku poukázáno na tuto skutečnost.

**Klub A. ČS. vitá ovšem jakoukoliv vhodnou propagandu ku prospěchu horolezectví, nemůže však svým členům zazlivati, když protestuji, že jsou zařazováni bez svého souhlasu ve veřejném tisku do spolkového prostředí, v němž nejsou organizováni.**

A. T.

**Náš dopisující člen p. Ing. Ghiglione** popisuje v časopise »Gazzetta del Popolo« č. 228 a 237 své dojmy z výpravy do rílské skupiny v Bulharsku, kterou podnikl letos ve společnosti s naším předsedou R. Pilátem.

**Nové výstupy v Tatrách.** — Lezci: Dr. Brüll, Hudyma, Motyka a Zamkovský vykonali nový výstup jihozápadní stěnou Východní Vidlové věže s variantou. Naši členové Dr. Hodža, Ghiglione a Pilát vykonali první výstup východním pilířem na Javorový štít.

**Karpathenverein** otevřel u Hrebionku novou chatu Dr. Guhra a rozšířil chatu pod Bělskými Alpami.

**Turistická výstava v Praze** bude uspořádána v roce 1938 malodohodovým výborem pro turistiku.

**Svaz lyžařů republiky Československé** konal dne 18. října t. r. valnou hromadu za předsednictví Ing. Jaurise. Čestným předsedou byl zvolen opětne pan ministr Národní obrany Frant. Machník. Do výboru pánové: JUDr. Finger, Ing. Jiří Kraus, Josef Kunce, Karel Makeš, MUDr. Ant. Mencl, Boh. Peka, Ing. R. Pilnáček, Ing. St. Procházka a 6 náhradníků. Do dozor-

**Návštěva v Praze.** Náš přítel Paul Naville, předseda ženevské odbočky švýcarského alpského klubu navštívil za svého léčení v Mariánských Lázních Prahu a v průvodu našeho předsedy prohlédl si památnosti Prahy. Pan Naville byl krásou Prahy nadšen a vzkazuje členům našeho klubu srdečný pozdrav.

**Ostravská stezka v Tatrách** byla otevřena 23. července t. r. odbočkou KČST v Mor. Ostravě. Spojuje Zbojnickou chatu s Téryho chatou Priečným sedlem ve výši 1350 m a jest fetězem u sedla dobře zajištěna. Tím je usnadněn přechod z Malé Studené Doliny do Velké Studené Doliny.

**První část lanové dráhy** pod Lomnickým štítem bude dána do provozu dne 1. ledna 1937.

čího výboru: Frant. Diabola, Norb. Pokorný, Ing. Frant. Přibyl a Josef Dušek jako náhradník. Čestným členem byl zvolen dlouholetý jednatel Svazu Ing. Vilém Macháček, který je kromě J. V. Pilnáčka a JUDr. Južka Scheinera, třetím čestným členem S. L. R. ČS.

Klub alpistů československých blahopřeje srdečně své bratrské organizaci k výsledkům, dosaženým poctivou, nezištnou prací a přeje upřímně další úspěchy při organizaci lyžařského sportu. Spolupráce K. A. ČS. se S. L. R. ČS. je nám všem nejen logickým důsledkem podstaty našeho Klubu, ale i milou povinností. Budeme tuto kamarádskou spolupráci vykonávati všichni rádi a oddaně.

A. F.



Sportovní klub Vysoké Tatry oslaví dne 22. listopadu 10leté výročí svého založení. Blahopřejeme upřímně Klubu, v jehož čele je pan primář MUDr. L. Izák a skupina ideově založených pracovníků, k dosaženým výsledkům a přejeme upřímně mnoho zdaru i v další práci.

A. J.

## Z P R Á V Y Z C I Z I N Y

**Úmrtí.** Ženevská odbočka švýc. alpského klubu želi ztrátu dvou oblíbených členů alpistů: Emila Flaly, původem Čecha, který zemřel ve věku 60 let v Ženevě a starého veterána E. Thuryho, který zemřel ve stáří 90 let.

**Úmrtí.** Lorenz Saladin, známý švýcarský horolezec, zemřel letošního roku v důsledku omrzlin a otravy krve při výstupu na Chan Tegri (7.200 m) s ruskou výpravou. V roce 1933 a 1934 vykonal Saladin mnoho výstupů v Kavkaze a v roce 1935 uplatnil se výdatně s ruskou výpravou při výstupech v Pamiru.

**Neštěstí francouzské expedice do Grónska.** Po neúspěchu francouzské výpravy do Himalájí došla zpráva o ztracení lodi s francouzskou výpravou do Grónska. Z celé výpravy byl zachráněn jen jediný muž. Vůdce výpravy Dr. Charcot rovněž zahynul.

**Vyznamenání.** Nás čestný člen hr. de Saint Saud, čest. předseda odbočky franc.

alpského klubu v Bordeaux, byl vyznamenán křížem české legie.

Mount Waddington, nejvyšší hora v Kanadě, byla po 16 neúspěšných pokusech po prvé slezena 21. července t. r. Fr. Wiesnerem z New Yorku a W. Housem z Pittsburghu. Výstup trval 13 hodin.

**Anglo-americká expedice** vystoupila v Carhwašských Himalájích na nejvyšší horu Nanda Devi.

**Francouzský alpský klub** podnikl v srpnu t. r. výpravu do jugoslovanských hor. Výprava navštívila z Bledu Julské Alpy, pak Lublaň, Záhřeb, Bosnu, Durmitor a pobřeží Dalmacie.

**Kolo Zakopánskie Klubu Wysokogórskiego PTT** konalo v Tatrách během letošního letního období tři horolezecké kurzy.

**V Albánii** byl založen státní turistický úřad (Office National du Tourisme, Tirana).

Věstník Klubu Alpistů československých vychází šestkrát do roka. — Vydává Klub Alpistů československých. — Řídí Alex. Fleischer s redakčním kruhem. — Graficky upravuje Ing. arch. J. Šanda. — Odpovědný redaktor Alex. Fleischer, Praha IV., Na valech 278. — Redakce a administrace: Praha IV., Na valech 278 (tel. 72741). — Věstník zasílá se členům Klubu zdarma. — Pro nečleny předplatné Kč 15.— ročně. Do ciziny Kč 20.— ročně.

Bulletin du Club Alpin Tchécoslovaque, paraissant six fois par an. — Éditeur Club Alpin Tchécoslovaque. — Rédaction et Administration: Alexander Fleischer, Prague IV., Na valech 278 (tel. 72741). — Pour les membres du Club gratis. Abonnement Kč 15.— par an. A l'étranger Kč 20.—

VĚSTNÍK  
KLUBU  
ALPISTŮ ČESKOSLOVENSKÝCH

BULLETIN  
DU CLUB ALPIN TCHÉCOSLOVAQUE

ROČNÍK III.

1936

111<sup>e</sup> ANNÉE 1936

---

Rediguje: ALEXANDER FLEISCHER

---

VYDÁVÁ  
KLUB ALPISTŮ ČESKOSLOVENSKÝCH V PRAZE  
EDITEUR  
CLUB ALPIN TCHÉCOSLOVAQUE à PRAGUE

## OBSAH TŘETÍHO ROČNÍKU

|  |        |
|--|--------|
| A. Altrichter: Naše klubovní knihovna . . . . .  | 46     |
| A. Altrichter a Lev Konečný: Certový skály u Černolic . . . . .  | 58     |
| R. O. Bauše: Několik paběrků z Prachova . . . . .  | 94     |
| A. Červenka: Po stopách alpské tragedie . . . . .  | 13     |
| kpt. V. Eichler: Kursiva . . . . .   | 16     |
| A. Fleischer: Rudolf Pilát, předseda K. A. Č. S. . . . .   | 4      |
| — Kardinál alpista . . . . .   | 53     |
| — Dr. J. Kugy: Anton Oltzinger. Ein Bergsteigerleben . . . . .   | 83     |
| — Alpismus dneška (podle Dr. G. Langesa v Bergsteigru) . . . . .   | 87     |
| — Egmond d'Arcis: En Montagne . . . . .  | 116    |
| — Kursiva . . . . .  | 106    |
| D r. J. Gellner: Naše tatranské horolezectví . . . . .   | 34, 52 |
| — Kříž na vrcholu . . . . .  | 77     |
| — Recept na špatné počasí . . . . .  | 106    |
| Ing. C. Frant. Gryner: Dračí hřeben . . . . .  | 71     |
| J. Honzů: Naši lyžaři v Garmisch-Partenkirchen . . . . .   | 45     |
| Ing. Vlad. Kadela: Návrat . . . . .  | 105    |
| Lev Konečný: Stříbrný pruh . . . . .   | 9      |
| — Cvičencům a cvičitelům . . . . .   | 57     |
| N. Lang: Eldorado plzeňských lezců . . . . .   | 36     |
| Lud. Lát: Horám (báseň) . . . . .  | 47     |
| JUDr. J. Machek: Několik slov k lyžařské sezoně . . . . .  | 110    |
| Rud. Pilát: Pierre Ch. Lory . . . . .  | 61     |
| — V. Cuso Casals: Katalonské Pyreneje . . . . .  | 78     |
| — Oficiální výprava našeho Klubu do Bulharska . . . . .  | 96     |
| — P. Chiglione, dopisující člen K. A. ČS., navštívil Československo . . . . .  | 97     |
| — III. valná hromada Mezinár. Unie alpist. org. (U. I. I. A.) v Ženevě . . . . .   | 98     |
| — Mezinárodní výstava alpských fotografií v Ženevě . . . . .   | 99     |
| I. P. Z. Pilnáček: Slovo k cvičitelům . . . . .  | 38     |
| D r. Lad. Růžička: V Saviňských Alpách . . . . .   | 72     |
| Luděk Stibrál: Dolomity . . . . .  | 103    |
| Jožo Šimko: Spomienky veselé a smutné . . . . .  | 55     |
| — Valné shrom. a III. zimný horolez. kurz spol. tatr. horolez. JAMES . . . . .   | 60     |
| — Spoločný povraz . . . . .  | 109    |
| Lad. Škvor: Monte Rosa . . . . .   | 5      |
| — V bouři na Signalkuppe . . . . .   | 30, 49 |
| — Na Grenzském ledovci . . . . .   | 73     |
| — Jungfrau . . . . .   | 91     |
| Antek Veveřka: Končistá . . . . .  | 69     |
| Výbor Klubu: Do třetího ročníku . . . . .  | 1      |
| — Dopis panu presidentovi Osvoboditeli . . . . .   | 2      |
| — Dopis panu presidentovi republiky Dr. Ed. Benešovi . . . . .   | 3      |
| — Zpráva o činnosti K. A. ČS. za rok 1935 . . . . .  | 27     |
| — Valná hromada K. A. ČS. za rok 1935 . . . . .  | 48     |
| Horolezecká cvičení a zájezdy 15, 62, 79, 96, 111 — Zprávy klubovní 16, 40, 63, 80, 97, 112 — Z odboček K. A. CS. 18, 42, 114 — Odborná literatura domácí 19, 43, 66, 82, 100, 115 — Odborná literatura zahraniční 21, 43, 66, 82, 100, 115 — Různé zprávy 24, 44, 67, 85, 101, 117 — Zprávy z ciziny 23, 44, 68, 85, 102, 118 |        |

## TABLE DES MATIÈRES DE LA III<sup>e</sup> ANNÉE

|  |        |
|--|--------|
| Alois Altrichter: Bibliothèque de notre club . . . . .   | 46     |
| A. Altrichter a L. Konečný: Rochers du diable p. d. Černolice . . . . .  | 58     |
| R. O. Bauše: Quelques détails de Prachov . . . . .   | 94     |
| A. Červenka: Une tragédie aux Alpes . . . . .  | 13     |
| Kpt. V. Eichler: Miscellanées . . . . .  | 16     |
| A. Fleischer: Rodolphe Pilát, prés. du Club alpin tchécosl. . . . .  | 4      |
| — Cardinal alpiniste . . . . .   | 53     |
| — Dr. J. Kugy: Anton Oitzinger. La vie d'un ascensionniste . . . . .   | 83     |
| — Alpinisme d'aujourd'hui . . . . .  | 87     |
| — Egmond d'Arcis: En Montagne . . . . .  | 116    |
| — Miscellanées . . . . .   | 106    |
| Dr. J. Gellner: Notre ascensionnisme dans les Hts. Tatras . . . . .  | 34, 52 |
| — Croix au sommet . . . . .  | 77     |
| — Comment fait-on le mauvais temps? . . . . .  | 106    |
| Ing. C. Frant. Grynnér: Crête de Dragon . . . . .  | 71     |
| J. Honzú: Nos skieurs à Garmisch-Partenkirchen . . . . .   | 45     |
| Ing. Vlad. Kadela: Le retour . . . . .   | 105    |
| Lev Konečný: La bande d'argent . . . . .   | 9      |
| — Aux élèves et aux instructeurs . . . . .   | 57     |
| N. Lang: Radyně, but des ascensionnistes de Plzeň . . . . .  | 36     |
| Ludvík Lát: Aux montagnes (Poésie) . . . . .   | 47     |
| JUDr. J. Machek: Quelques mots sur la saison de ski . . . . .  | 110    |
| R. Pilát: Pierre Ch. Lory . . . . .  | 61     |
| — V. Cuso Casals: Les Pyrénées de la Catalogne . . . . .   | 78     |
| — Officielle l'expédition du nôtre Club dans la Bulgarie . . . . .   | 96     |
| — P. Ghiglione a visité de la Tchécoslovaquie . . . . .  | 97     |
| — La III <sup>e</sup> assemblée générale de l'Union internationale de l'alpinisme . . . . .  | 98     |
| — L'exposition internationale de photographies alpinistes à Genève . . . . .   | 99     |
| I. P. Z. Pilnáček: Aux instructeurs . . . . .  | 38     |
| Dr. Lad. Růžička: Dans les Alpes de Savinja . . . . .  | 72     |
| Luděk Stibrál: Dolomites . . . . .   | 103    |
| Jožo Šimko: Souvenirs gais et tristes . . . . .  | 55     |
| — L'assemblée générale du JAMES . . . . .  | 60     |
| — A la même corde . . . . .  | 109    |
| Lad. Škvor: Monte Rosa . . . . .   | 5      |
| — Pendant l'orage sur la Signalkuppe . . . . .   | 30, 49 |
| — Sur le glacier du Grenz . . . . .  | 73     |
| — Jungfrau . . . . .   | 91     |
| Antek Veverka: Končistá (Hts. Tatras) . . . . .  | 69     |
| Comité du club: Pour la III <sup>e</sup> année . . . . .   | 1      |
| — Une lettre adressée au Président-Libérateur . . . . .  | 2      |
| — Une lettre adressée au Président de la Républ. M. le Dr. Ed. Beneš . . . . .   | 3      |
| — Rapport sur l'exercice 1935 du club . . . . .  | 27     |
| — Assemblée générale du Club alpin tchécoslovaque 1935 . . . . .   | 48     |
| Exercices d'ascension 15, 62, 79, 96, 111 — Informations pour nos membres 16, 40, 63, 80, 97, 112 — Nos sections locales 18, 42, 114 — Littérature tchécoslovaque 19, 43, 66, 82, 100, 115 — Littérature étrangère 21, 43, 66, 82, 100, 115 — Les Échos de partout 24, 44, 67, 85, 101, 117 — Nouvelles de l'Étranger 23, 44, 68, 85, 102, 118 |        |

## VŠE PRO FOTO

S důvěrou se obratěte se svými snímky, zvětšeninami a fotogr. potřebami na firmu:  
**STAN. ZEMAN** DROGERIE, PRAHA IV, Hennnerova 281. T.705.69.

Umělecký fotoatelier A. WILDT, Praha I., na Příkopě 33,

poskytuje našim členům 10% slevu u větších formátů z plných cen,  
při zaručeném pravofidním provedení 6 pohlednic Kč 40-. — Telefon 216-12.

## ARCHITEKTURA

Při stavbě domů a vil, při zařizování a adaptacích bytů, obchodních místností a pod.

PORADY  
PROJEKTY  
ODHADY  
provádí

**ARCH. ING. JAR. ŠANDA**  
PRAHA XIX. DEJVICE, ZELENÁ 1749

Jemné  
snímkové tužky

NÁRODNÍ PODNIK

N.Č.P.

*Aristo*  
ve všech barvách

**Popradské Pleso 1513 m Tatry**  
Turistika. Zimní sporty. Restaurace, pokoj, společné noclehárny.  
Provoz celoroční.

Pro každý sport v zimě i v létě vybavi  
Vás odborně a levně

**SOKOLSKÁ PRODEJNA ČOS.**

Praha III. Tyršův dům

**Uhlí-koks-antracit**  
**Svoboda a Hincis**  
Praha-Vodičkova 18

### Stavte z oceli

rychle, bezpečně, získáte na místě, uspoříte na čase a na stavební výšce.

Veškeré informace podíl a data zodpoví  
**Báňská a hutní společnost**  
Praha II, Lazarská 7.

Svou láci známý  
**Brilanty**  
Šperky, hodinky

**A. NIKODEM,**  
Praha I, Celetná  
vprůchodě proti Baťovi

Spolehlivým  
průvodcem  
jest Vám vždy všeobecné pojištění úrazové, odpovědnostní a životní u

**SLAVIE,**  
vzájemně pojišťovací banky.  
Praha-Brno-Bratislava.  
Zástupci ve všech místech RČS.

Doporučujeme  
k uzávěru všech druhů pojištění.

# VŠE PRO FOTO

S důvěrou se obralte se svými snímky, zvětšeninami a fotogr. potřebami na firmu:  
**STAN. ZEMAN** DROGERIE, PRAHA IV, Hennecrova 281, T.765 69.

Umělecký fotoatelier A. WILDT, Praha I., na Příkopě 33,

poskytuje našim pánum členům 10% slevu u větších formátů z plných cen,  
při zaručené pravdědném provedení 6 pohlednic Kč 40,- — Telefon 216-12.

## ARCHITEKTURA

Při stavbě domů a vil, při zařizování a adaptacích bytů, obchodních místností a pod.

provádí

PORADY  
PROJEKTY  
ODHADY

**ARCH. ING. JAR. SANDA**  
PRAHA XIX. DEJVICE, ZELENÁ 1749

### Popradské Pleso 1513 m Tatry

Turistika. Zimní sporty. Restaurace, po-  
koje, společné noclehárny.  
Provoz celoroční.

Jemné  
snímkové tužky

NÁRODNÍ PODNIK  
N.Č.P.

*Aristo*  
ve všechn barvách

Uhli-koks-antracit  
Svoboda a Hnáis  
Praha-Vodičkova 18

### Stavte z oceli

rychle, bezpečně, získáte na místě, uspořite na  
čase a na stavební výšce.  
Velké informace podá a dotazy odpovídají  
Báňská a hutní společnost  
Praha II, Lazarská 7.

Svoji láci známý  
Brillanty  
Sporky, hodinky

**A. NIKODEM,**  
Praha I, Celetná  
v průchodě proti Šatovi

Pro každý sport v zimě i v létě vybaví  
Vás odborně a levně

**SOKOLSKÁ PRODEJNA ČOS.**

Praha III. Tyršův dům

Spolehlivým  
průvodcem

jest Vám vždy všeobecné po-  
jištění úrazové, odpově-  
nostní a životní u

**SLAVIE,**

vzájemně pojišťovací banky.  
Praha-Brno-Bratislava.  
Zástupci ve všech místech RČS.

Doporučujeme  
k uzávěru všech druhů pojištění.

Na horské tury vždy jen ODKOLKOVY výtečné

OPLATKA

SUŠENKA

PERNICKA

MARCIPANY



Výborný ODKOLKŮV chléb „SELSKÝ“ nebo „VITA“  
(zůstává dlouho vláčný)

## Pilnáčkovo mýdlo Lanol

udržuje krásnou a svěží pleť

## Pilnáčkůvohol

ideální oholení.

Doporučuje:

**JOSEF PILNÁČEK,**

továrna na mýdla a svíčky, Hradec Králové.



## HORTUS

ZAHRADNÍ PLNÉ HNOJIVO PRO  
VŠECHNY KULTURY

SDRUŽENÍ PRO PRODEJ DUSÍKATÝCH LÁTEK V PRAZE II. NA FLORENCI 3.

## VÝZBROJ

pro horolezce

*dodá*

SPORTOVNÍ DŮM

**SKAUTING**

Praha II, Vodičkova 6

## FOTO »ARGO«

PRAHA I, KAPROVA 9

má

největší

výběr

**použitých aparátů.**

SOLIDNÍ VÝMĚNY